



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

10444/2020

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Mobilität/Wettbewerb zur unbefristeten
Einstellung von 20
Verwaltungsinspektorinnen /
Verwaltungsinspektoren (VIII.
Funktionsebene) für die Landesverwaltung:

Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Mobilità/Concorso per l'assunzione a tempo
indeterminato di 20 ispettrici amministrative
/ ispettori amministrativi (VIII qualifica
funzionale) per l'Amministrazione
provinciale:

Approvazione della graduatoria generale di
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Das gegenständliche Dekret ersetzt das vorherige Dekret Nr. 10315/2020.

Mit der Ankündigung Nr. 156 vom 08.01.2020, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 20 Stellen im Berufsbild Verwaltungsinspektorin / Verwaltungsinspektor (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung ausgeschrieben.

Die Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbes Nr. 157 vom 08.01.2020 – „Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 20 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung“, sieht vor, dass bestimmte in der Ankündigung angeführte Stellen der deutschen Sprachgruppe unterliegen und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 2511/2020 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 2260/2020 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il presente decreto sostituisce il precedente decreto n. 10315/2020.

Con l'awiso n. 156 del 08.01.2020 sono stati offerti tramite mobilità tra gli enti 20 posti per il profilo professionale di ispettrice amministrativa / ispettore amministrativo (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale.

L'awiso di concorso pubblico n. 157 del 08.01.2020 – “Aviso di concorso pubblico al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 20 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale:” prevede che determinati posti espressamente indicati dall'awiso di concorso siano riservati al gruppo linguistico tedesco. Prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (d.lgs. 66/2010).

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 2511/2020 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 2260/2020 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 20 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20/20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 20 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale: e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20/20 è il massimo punteggio raggiungibile):

MOBILITÄT	MOBILITÀ
1) FURNARI CHIARA	14,17

WETTBEWERB	CONCORSO
1) GALANTE ANDREA	19,00
2) ANTULOV ANNA	18,00
3) JURIC VALENTJNA	17,50
4) ANTONIONI NORBERTO	17,33
5) TOMMASINI CHRISTIAN	16,67
6) ANTULOV MATTEO	16,34
7) SCHWIENBACHER THOMAS FRIEDRICH	16,00
8) ZADRA ELISA	15,84
9) GAVONI LINDA	15,83
10) GODINO SARAH	15,83
11) DEFRANCESCO NATALIE **)	15,66
12) LORANDI STEFANIA *)	15,50
13) ARMAN LUANA	15,50
14) MARZOT EVELYN *)	15,33
15) MALFERTHEINER VERENA*)	15,33
16) LUTHER FRANZISKA ***)	15,33
17) SILVA CRISTINA	15,00
18) RELLA JÜRGEN *)	14,83
19) ZANROSSO BARBARA KATERINA	14,83
20) STUEFER LISA	14,66
21) BEQIRAJ GRESA **)	14,50
22) GRIESSER ULRIKE	14,34
23) BATTOCLETTI DANIEL	14,33
24) ROSSATO GIANNI *)	14,00
25) KRONBICHLER JUDITH *)	14,00
26) POSTAL DOROTEA *)	14,00
27) FALLAHA KARIN	14,00

28)	VALENTIN EMANUEL *)	13,84
29)	MIGLIARA ZEUDI	13,84
30)	MANNA NICOLETTA **)	13,83
31)	HOFER MELANIE *)	13,67
32)	GEMMELLARO CLAUDIA **)	13,67
33)	HAAS THOMAS *)	13,50
34)	MISTRORIGO ISABELLA	13,50
35)	PETRERA STEFANIA	13,33
36)	BRAVO ROSA	12,67
37)	ALBANESE LINDA	12,66
38)	FAORO DANIELA	12,50
39)	MAFFEI MARIA LISA **)	12,34
40)	MUNARI ALESSANDRA	12,33
41)	WEGER MATTHIAS	12,17
42)	GÖTSCH PETRA *)	12,00
43)	LEITNER RUTH	12,00

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

***) mit den Voraussetzungen für die VII. Funktionsebene (Art. 21 des Bereichsvertrages vom 8. März 2006)

**) con i requisiti per la VII qualifica funzionale (art. 21 del contratto collettivo dell'8 marzo 2006)

****) mit Vorbehalt, da in Erwartung der Anerkennung des Studientitels laut Art. 9 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

****) con riserva, in quanto in attesa di riconoscimento del titolo di studio ai sensi dell'art. 9 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgenden Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

2. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

MOBILITÄT	MOBILITÁ
-----------	----------

- FURNARI CHIARA

WETTBEWERB	CONCORSO
------------	----------

- BEQIRAJ GRESA
- GALANTE ANDREA
- ANTULOV ANNA
- JURIC VALENTJNA
- ANTONIONI NORBERTO
- TOMMASINI CHRISTIAN
- ANTULOV MATTEO

- SCHWIENBACHER THOMAS
FRIEDRICH
- ZADRA ELISA
- GAVONI LINDA
- GODINO SARAH
- DEFRANCESCO NATALIE
- MARZOT EVELYN
- MALFERTHEINER VERENA
- LUTHER FRANZISKA
- RELLA JÜRGEN
- ZANROSSO BARBARA
KATERINA
- STUEFER LISA
- GRIESSER ULRIKE

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- LORANDI STEFANIA
- ARMAN LUANA
- SILVA CRISTINA
- BATTOCLETTI DANIEL
- ROSSATO GIANNI
- KRONBICHLER JUDITH
- POSTAL DOROTEA
- FALLAHA KARIN
- VALENTIN EMANUEL
- MIGLIARA ZEUDI
- MANNA NICOLETTA
- HOFER MELANIE
- GEMMELLARO CLAUDIA
- HAAS THOMAS
- MISTRORIGO ISABELLA
- PETRERA STEFANIA
- BRAVO ROSA
- ALBANESE LINDA
- FAORO DANIELA
- MAFFEI MARIA LISA
- MUNARI ALESSANDRA
- WEGER MATTHIAS
- GÖTSCH PETRA
- LEITNER RUTH

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	Defant Kathrin	19/06/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	19/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Kathrin Defant
codice fiscale: TINIT-DFNKHR85T68A952O
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8131385
data scadenza certificato: 14/05/2021 00.00.00*

Am 19/06/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9694243
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 19/06/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma